

# ДОГОВОР О БЕЗВОЗМЕЗДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ № 29

«14» марта 2025 г.

**Муниципальное бюджетное дошкольное образовательное учреждение - детский сад № 31**, в лице заведующего Тихонова Людмила Романовна, действующего на основании Устава (далее – МБДОУ-детский сад № 31) и государственное бюджетное общеобразовательное учреждение Свердловской области, реализующее адаптированные основные общеобразовательные программы **«Центр психолого-медико-социального сопровождения «Эхо»**, в лице директора Князевой Екатерины Алексеевны, действующего на основании Устава (далее - ГБОУ СО «Центр «ЭХО»), вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Предметом настоящего договора является осуществление совместной деятельности по обеспечению доступной среды, а именно – оказание услуги по сурдопереводу специалистом ГБОУ СО «Центр «ЭХО» по заранее согласованным заявкам МБДОУ-детский сад № 31 на безвозмездной основе.

## 2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. МБДОУ-детский сад № 31 обязан:

2.1.1. своевременно (за два дня) подавать заявку на оказание услуг по переводу и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого тотально глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации;

2.1.2. заявки подавать путем электронной почты, телефонного сообщения.

2.2. ГБОУ СО «Центр «ЭХО» обязуется:

2.2.1. обеспечить конфиденциальность персональных данных, ставших известными в процессе исполнения обязательств, предусмотренных настоящим Договором;

2.2.2. перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.

## 3. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

3.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания и действует в течении неопределенного срока.

3.2. Настоящий договор может быть расторгнут по договоренности Сторон, либо по инициативе одной из Сторон с предупреждением другой

Стороны не менее чем за 30 календарных дней до расторжения настоящего Договора.

3.3. В случае если ни одна из сторон не заявит о расторжении настоящего договора, договора, договор считается пролонгирован на тех же условиях на каждый последующий календарный год.

Разногласия. Связанные с исполнением, изменением или дополнением настоящего Договора, разрешаются Сторонами путем консультаций и переговоров. По согласованию Сторон в настоящий Договор могут быть внесены изменения и дополнения, оформленные в письменном виде.

#### 4. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА

4.1. Настоящий договор не налагает на Стороны по отношению к друг другу никаких конкретных финансовых обязательств.

#### 5. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

Муниципальное бюджетное  
дошкольное образовательное  
учреждение - детский сад № 31

Государственное бюджетное  
общеобразовательное учреждение  
Свердловской области, реализующее  
адаптированные основные  
общеобразовательные программы  
«Центр психолого-медико-  
социального сопровождения «Эхо»

Адрес: 620146, г. Екатеринбург,  
ул. Академика Бардина, 47 А  
Тел +7(343)240-17-40,  
+7(343)240-06-95  
e-mail: [mdou31@eduekb.ru](mailto:mdou31@eduekb.ru)

Адрес: 620089, г. Екатеринбург, ул.  
Белинского, д. 163  
Телефон/факс: (343) 257-37-68, (343)  
257-02-38, (343) 251-42-43  
E-mail: [centrecho@mail.ru](mailto:centrecho@mail.ru)



Л.Р. Тихонова



Е.А. Князева

**ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН  
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ**

**СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП**

Сертификат 229723484149701461558283897186772312471353484476

Владелец Тихонова Людмила Романовна

Действителен с 03.12.2024 по 03.12.2025